

Bæklingur trúnaðarmanna haust 2022



Haustönn 2022

www.sameyki.is

Fræðslutækifæri trúnaðarmanna

Í vetur bjóðast þér ýmis tækifæri til að bæta við þig reynslu og þekkingu í hlutverki þínu sem trúnaðarmaður, mörg spennandi námskeið eru í boði eins og fram kemur í þessum bæklingi. Þar á meðal er trúnaðarmannanám Félagsmálaskóla alþýðu (FA) sem er skipt upp í sex hluta, hver hluti er tveggja daga langur. Námskeiðin eru sett upp í bland sem fjarnám og staðnám. Þá eru einnig í boði styttri námskeið á haustönn sem eru í samstarfi við Fræðslusetrið Starfsmennt.

Gott er að þú ræðir við yfirmann og/eða mannauðsstjóra á vinnustað til að skapa svigrúm fyrir þig til að sækja fræðslu sem styður við hlutverk trúnaðarmanns. Trúnaðarmenn eiga rétt á að vera frá vinnu vegna starfa sem trúnaðarmaður en flestir stjórnendur taka vel í beiðni um leyfi vegna fræðslu ef það er skipulagt með góðum fyrirvara.

Trúnaðarmaður er kjörinn af samstarfsmönnum og er hann því umboðsmaður þeirra gagnvart atvinnurekanda og stéttarfélagi. Hann hefur skyldum að gegna gagnvart öllum þessum aðilum.

Hlutverk trúnaðarmanna er margþætt og hefur verið að þróast og aukast í gegnum árin. Trúnaðarmaður á að hafa vakandi auga með því að staðið sé við kjarasamninga á vinnustaðnum og að á engan hátt sé brotið á réttindum starfsmanna. Hann er tengiliður milli vinnustaðar og stéttarfélags og vinnur að lausnum þeirra ágreiningsmála sem upp koma á vinnustað.

Minnum á fésbókarsíðu trúnaðarmanna Sameykis

Síðan heitir Trúnaðar - og fulltrúaráð Sameykis stéttarfélags í almannabjónustu. Óskaðu eftir aðgangi að henni ef þú ert ekki þegar búinn að því til að fylgjast með.

Ferðir og gisting

Trúnaðarmönnum utan af landi stendur til boða að fá greiddan ferða- og dvalarkostnað samkvæmt [reglum sem má nálgast hér](#). Nauðsynlegt er að félaginu berist beiðni um gistingu með að minnst kosti 4 daga fyrirvara í ferðamannaborginni Reykjavík.

Kjörtímabil trúnaðarmannsins hálfnað

Taktu þér tíma í að spá í hvaða hæfni/færni þú vilt bæta við þig á seinna ári þessa kjörtímabils til að styðja við hlutverkið sem þú hefur verið kjörinn til. Gott er að átta sig á tímasetningum funda og hvernig dagsetningar fræðslu spila þar saman.

Sem dæmi þá er ekki ætlast til þess að trúnaðarmaður klári alla sex hluta trúnaðarmannanáms Félagsmálaskóla alþýðu á einu ári, heldur hugmyndin að hann velji það sem hentar honum bæði út frá tíma og færniþörfum.

Hér er autt pláss fyrir þig til að punkta hjá þér hvað þú vilt setja í forgang á þessum vetri. Gangi þér vel 😊

Haustönn 2022 - dagsetningar fræðslu og funda

Trúnaðarmannafundir eru fyrir alla trúnaðarmenn Sameykis. Ef trúnaðarmaður kemst ekki, boðar hann varatrúnaðarmann. Nauðsynlegt er að skrá sig á námskeiðin.

Haustönn 2022

- Mið. 14.09 Spjall um hlutverk trúnaðarmannsins. Fjarnám kl.11-12
- Mið. 21.09 Trm.nám, **1. hluti** - Þjóðfélagið og vinnumarkaður og fim. 22.09 trm.nám, **1. hluti** - Trúnaðarmaður, starf og staða. Fjarnám kl.9-14:30
- Fim. 29.09 **Trúnaðarmannaráðsfundur** kl.13:15
- Fim. 13.10 **Tími með sérfræðingum á kjaradeild Sameykis.** Staðnám kl. 10-12.
- Mið. 19.10 **Bætt samskipti með virkri hlustun - trúnaðarmenn.** Fjarnám kl. 13-16
- Mið. 27.10 **Fulltrúaráðsfundur** kl.13:15
- Þri. 01.11 Trm.nám, **2. hluti** - Samskipti á vinnustað og mið. 02.11 Trm.nám, **2. hluti** - Kjarasamningar, starfsemi félags. Staðnám kl.9-15:30
- Mán.14.11 trm.nám, **3. hluti A** - Almannatryggingar og lífeyrissj. Staðnám kl.9-15:30
Trm.nám, **3. hluti B** - Lestur launaseðla, fjarnám í LearnCove, námskeið opið í tvær vikur, horfa á fyrirlestra á netinu og leysa verkefni.
- Mið. 16.11 **Fulltrúaráðsfundur** kl.13:15
- Mán.21.11 Trm.nám, **6. hluti** - Samningatækni
Þri. 22.11 trm.nám, **6. hluti** – Að koma máli sínu á framfæri. Staðnám kl.9-15:30
- Mán.28.11 **Námskeið um vaktavinnukerfið.** Fjarnám kl. 13-16
- Þri. 13.12 **Trúnaðarmannaráðsfundur** kl.13:15
- Þri. 17.01 Trm.nám, **4. hluti** - Túlkun talna og hagfræði og mið. 18.01 trm.nám, **4. hluti** – Vinnuréttur. Staðnám kl.9-15:30
- Þri. 24.01 **Fulltrúaráðsfundur** kl.13:15
- Mið. 01.02 Trm.nám, **1. hluti** - Þjóðfélagið og vinnumarkaður og fim. 02.02 trm.nám, **1. hluti** - Trúnaðarmaður, starf og staða. Fjarnám kl.9-14:30
- Fim. 16.02 Stofnun ársins og málþing um mannauðsmál
- Fim. 30.03 **Aðalfundur Sameykis** kl. 16:30
- Mán.27.02 Trm.nám, **5. hluti** - Vinnueftirlit og vinnuvernd og þri. 28.02 trm.nám, **5. hluti** Sjálfstyrking. Fjarnám kl. 9-14:30
- Þri. 15.03 Trm.nám, **2. hluti** - Samskipti á vinnustað og mið. 16.03 trm.nám, **2. hluti** – Kjarasamningar, starfsemi félags. Staðnám kl.9-15:30

Skráning á námskeið

Skráningar fara fram á vef Félagsmálaskóla alþýðu og vef Fræðslusetursins Starfsmenntar en skráningagátt á námskeið trúnaðarmanna má finna hér:

www.sameyki.is/um-sameyki/trunadarmenn/trunadarmannafraedsla/

Spjall um hlutverk trúnaðarmanna

Miðvikudagur 14. september kl. 11 – 12, fjarnám á Teams.

Á þessu námskeiði spjalla trúnaðarmenn og Kristín Erna verkefnisstjóri trúnaðarmanna um hver eru verkefni trúnaðarmanna. Hvar byrjar og endar hlutverk þeirra. Einnig verður í spjallinu komið inn á hvaða áskoranir, skyldur og réttindi felast í hlutverkinu og hver er upplifun trúnaðarmanna á samskiptum við yfirmenn, samstarfmenn og stéttarfélagið?

Markmiðið með námskeiðinu er að trúnaðarmaður:

- Sé vel upplýstur um hvað heyrir undir hlutverk trúnaðarmanns.

Leiðbeinandi: Kristín Erna Arnardóttir, sérfræðingur í félagsdeild

Vaktavinna

Mánudagur 28. nóvember kl. 13 – 16, fjarnám á Teams.

Á námskeiðinu verður fjallað um þann hluta kjarasamnings sem snýr sérstaklega að starfsfólki í vaktavinnu. Farið verður yfir vinnuskyldu út frá starfshlutfalli, gerð vaktskrár, lengd vakta, breytingu á vaktskrá, vaktahvata, vægi vinnustunda, vaktaálag yfirvinnu og stórhátíðarkaup. Skoðað verður hvernig vinnuskylda reiknast eftir styttingu vinnuvikunnar í samhengi við vetrarfrí og bætingu sem var í fyrra kerfi, m.a. með jöfnun vinnuskyldu við dagvinnufólk í huga. Þá verður einnig farið yfir reglur um hvíldartíma og frítökurétt auk orlofsútreikninga.

Markmiðið með námskeiðinu er að trúnaðarmaður:

- Þekki helstu hugtök vaktavinnukaflans.
- Þekki útreikninga á vinnuskilum.
- Þekki reglur sem fjalla um gerð vaktskrár, framlagningu og breytingar á þeim.
- Þekki útreikninga á vaktahvata, álagsgreiðslum og yfirvinnu.
- Geti útskýrt breytingar sem tengjast jöfnun vinnuskila milli fólks í vaktavinnu og dagvinnu.
- Þekki reglur um hvíldartíma og orlofsútreikninga.

Leiðbeinandi: Dagný Aradóttir Pind, lögfræðingur hjá BSRB.

Tími með sérfræðingum á kjaradeild Sameykis

Fimmtudagur 13. október kl. 10 – 12, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

Hefur þú áhuga á kjara- og réttindamálum og langar í svör við álitaefnum? Skráðu þig þá á þetta námskeið því hér er hugmyndin að trúnaðarmenn sendi inn fyrir fram spurningar og umræðuefni sem tengjast raunverulegum álitaefnum sem upp koma á vinnustöðum. Á námskeiðinu verður síðan unnið með þær fyrirspurnir sem berast frá trúnaðarmönnum og unnið að lausnum. Sömuleiðis er hér tækifæri fyrir trúnaðarmenn að koma á framfæri við sérfræðinga Sameykis helstu atriðum sem þeir telja að skipti máli í kjara- og réttindabaráttu félagsmanna.

Markmiðið með námskeiðinu er að trúnaðarmaður:

- Sé vel upplýstur um helstu þætti kjara- og réttindamála samkvæmt kjarasamningum.
- Eigi auðvelt með að taka þátt í og leiða sambærilega umræðu með samstarfsfólki á sínu vinnustað.

Leiðbeinandi: Guðmundur Freyr Sveinsson, deildarstjóri kjaradeildar Sameykis.

Bætt samskipti með virkri hlustun - trúnaðarmenn

Miðvikudagur 19. október kl. 13 – 16, í fjarnámi

Í hraða nútímas gleymum við oft að hlusta en leggjum ofur áherslu á að komast sjálf að í umræðunum. Hlustun er einn veigamesti þátturinn í samskiptum og tækifærið til að skilja menn og málefni.

Farið er ítarlega yfir þá tækni sem beitt er í virkri hlustun og gerðar æfingar. Með virkri hlustun áttu auðveldar með að setja þig í spor annarra og sá sem hlustað er á finnur fyrir virðingu og áhuga þess sem hlustar.

„Ég skilaboð“ fela í sér samskiptaform þar sem við tölum út frá sjálfum okkur og segjum hvað okkur finnst í stað þess að dæma þann sem við tölum við eða segja hvað okkur finnst neikvætt í framkomu hans. Þegar við notum ég skilaboð einkennast erfið samskipti af virðingu í stað dómhörku.

Námskeiðið hentar vel til að efla gæði samskipta, virðingu og skilning milli einstaklinga.

Markmiðið með námskeiðinu er að trúnaðarmaður:

- Þjálfist í því að beita virkri hlustun
- Skilji og geti beitt ég skilaboðum í samskiptum.

Leiðbeinandi: Sigríður Hulda Jónsdóttir hjá SHJ ráðgjöf.

Trúnaðarmannanám Félagsmálaskóla alþýðu

Félagsmálaskóli alþýðu (FA) er rekinn af BSRB og ASÍ en meginmarkmið skólans er að auka þekkingu talsmanna stéttarfélaga og efla þá í starfi til að gera þá enn betur í stakk búna til að vinna að bættum lífskjörum launafólks. Unnið er eftir námsskrá sem viðurkennd hefur verið af Mennta- og menningarmálaráðuneytinu. Trúnaðarmannanámið skiptist upp í sex hluta, kennt er tvo daga í senn, en samtals er námið 96 kennslustundir. Ekki er skilyrði að taka námið í ákveðinni röð, heldur eins og hentar best skipulagi hvers trúnaðarmanns.

- Í 1. hluta er fjallað um þjóðfélagið, vinnumarkaðinn og trúnaðarmanninn - starf hans og stöðu.
- Í 2. hluta er námsefnið tileinkað samskiptum á vinnustað, starfsemi félagsins, túlkun kjarasamning og sjóðum.
- 3. hluti fjallar um lestur launaseðla og launaútreikninga, almannatryggingar og lífeyrissjóði.
- 4. hluti fjallar um vinnurétt, túlkun talna og hagfræði.
- Í 5. hluta er farið yfir námsefni um vinnueftirlit og vinnuvernd og sjálfstyrkingu.
- 6. hluti er helgaður samningatækni og því að koma máli sínu á framfæri og farið yfir fundarsköp.

Skráning fer fram á vef Félagsmálaskólans, www.felagsmalaskoli.is. Athugið að við skráningu er óskað eftir kennitölu greiðanda sem er 620269-3449, kennitala Sameykis. [Hér er myndband með leiðbeiningum fyrir skráningu](#) í námsumhverfi Félagsmálaskólans sem heitir Learncove.

Munið að nauðsynlegt er fyrir nemendur að hafa meðferðis fartölvu, ipad eða símann sinn á námskeiðin, þar sem námsefni verður meira eða minna rafrænt.

Á haustönn 2022 verður boðið upp á 1., 2., 3. og 6. hluta:

- 21.09-22.09, **1. hluti** - Þjóðfélag og vinnumarkaður/Trúnaðarmaður starf og staða
- 01.11-02.11, **2. hluti** - Samskipti á vinnustað/Starfsemi félagsins
- 14.11, **3. hluti A** - Almannatryggingar og lífeyrissjóður
- 14.11-27.11, **3. hluti B** - Lestur launaseðla
- 21.11-22.11, **6. hluti** – Samningatækni og að koma máli sínu á framfæri

Á vorönn 2023 verður boðið upp á 1., 2., 4. og 5. hluta.

- 17.01-18.01, **4. hluti** - Túlkun talna og hagfræði/Vinnuréttur
- 01.02-02.02, **1. hluti** - Þjóðfélag og vinnumarkaður/Trúnaðarmaður starf og staða
- 27.02-28.02, **5. hluti** - Vinnueftirlit-vinnuvernd/Sjálfstyrking
- 15.03-16.03, **2. hluti** - Samskipti á vinnustað/Starfsemi félagsins

Haustönn 2022

Trúnaðarmannanám 1. hluti - BSRB

Þjóðfélagið og vinnumarkaður - Trúnaðarmaður starf hans og staða

Mið. 21. sep. og fim. 22. sep. kl. 9 – 14:30, fjarnám.

- Fjallað er um lýðræði, mismundandi lýðræði, lýðræðislegan rétt fólks.
- Notum við okkar lýðræðislega rétt?
- Hvert er hlutverk stéttarfélaga, sambanda og heildarsamtaka á vinnumarkaði
- Hvernig starfa stéttarfélögin, stjórnir þeirra og hvert er hlutverk félagsmanna.
- Starfa stéttarfélög á lýðræðislegum grundvelli?
- Hvert er hlutverk trúnaðarmanns á vinnustað, hvað á hann að gera og hvað á hann ekki að gera?
- Hvert er hlutverk trúnaðarmanna samkvæmt lögum og kjarasamningum
- Hvar getur trúnaðarmaður aflað sér upplýsinga um túlkanir kjarasamninga og önnur mál sem koma inn á hans borð.
- Hvernig eiga trúnaðarmenn að taka á móti umkvörtunum og vinna úr þeim.

Leiðbeinandi: Sigurlaug Gröndal og Guðrún Edda Baldursdóttir.

Trúnaðarmannanám 2. hluti - Sameyki

Samskipti á vinnustað - Starfsemi félagsins, kjarasamningar og sjóðir

Þri. 1. nóv. og mið. 2. nóv. kl. 9 - 15:30, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

- Lögð er megináhersla á mikilvægi góðra samskipta á vinnustað, hvernig megi stuðla að góðum samskiptum.
- Skoðuð er mismunandi framkoma, áhrif hennar á okkur og aðra.
- Nemendur kynnst afleiðingum langvarandi slæmra samskipta, eineltis á vinnustað, hvernig bregðast eigi við og ábyrgð gerenda og atvinnurekenda.
- Nemendur kynnst starfsemi stéttarfélagsins, réttindum félagsmanna.
- Nemendur læra á innihald og uppbyggingu kjarasamninga og helstu túlkun á þeim.
- Nemendur kynnst sjóðum félagsins og réttindum félagsmanna í þeim.

Leiðbeinendur: Guðrún Edda Baldursdóttir frá Félagsmálaskóla alþýðu er 2. mars og 3. mars koma leiðbeinendur frá Sameyki; Jakobína Þórðardóttir, Guðmundur Freyr Sveinsson og Stefanía Jóna Nielsen.

Trúnaðarmannanám 3. hluti A - BSRB

Almannatryggingar og lífeyrissjóðir

Þri. 14. nóv. kl. 9 - 15:30, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

- Nemendur kynnst tryggingum sem við höfum í gegnum kjarasamninga, almannatryggingakerfið, sér tryggingar.
- Nemendur kynnst íslenskum vinnurétti, þeim lögum sem styrkja kjarasamninga vinnumarkaðarins.

Leiðbeinendur: Karl Sigurðsson sérfræðingur hjá BSRB.

Trúnaðarmannanám 3. hluti B - BSRB

Lestur launaseðla og launaútreikningar

Hefst mán. 14. nóv. og verður opið í tvær vikur, fjarnám í gegnum LearnCove kennsluhugbúnað, horft á fyrirlestra um námsefnið þegar hentar og verkefni leyst.

- Nemendur læra reiknitölur helstu launaliða
- Nemendur kynnst grunnuppbyggingu launaseðla, launaútreikninga og skatta.

Trúnaðarmannanám 6. hluti - BSRB

Samningatækni – Að koma máli sínu á framfæri

Mán. 21. nóv. og þri. 22. nóv. kl. 9 - 15:30, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

- Nemendur kynnst helstu hugtökum í samningtækni.
- Lögð er áhersla á eðli og markmið samninga, grunnatriði samningagerðar, hvernig hún er notuð í daglegu lífi við úrlausn mála sem koma inn á borð trúnaðarmanna.
- Megináhersla er á undirbúning framsögu og umræður á vinnustaða- og félagsfundum, fundarsköp og frágang fundagerða.
- Einnig er fjallað um einkenni og tilgang ýmissa ræðuforma.
- Lögð er áhersla á að skilgreina helstu einkenni rökræðu, mikilvægi þess að hlusta á skoðanir annarra.

Leiðbeinendur: Bergþóra Guðjónsdóttir og Sigurlaug Gröndal frá Félagsmálaskóla alþýðu.

Vorönn 2023

Trúnaðarmannanám 4. hluti - BSRB

Túlkun talna, hagfræði – Vinnuréttur

Þri. 17. jan. og mið. 18. jan. kl. 9 - 15:30, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

- Megináhersla er lögð á helstu hagfræðihugtök í daglegu lífi og í kjarasamninga-gerð, s.s. kaupmátt launa, mun á hlutfallslegri hækkun eða krónutöluhækkun.
- Nemendur kynnst hvað þarf að hafa í huga við gerð samninga.
- Megináhersla er lögð á lög um vinnurétt og hvernig þau styðja kjarasamninga og hvernig íslenskur vinnumarkaður er upp byggður.
- Lögð er áhersla á rétt launamanna t.d. til fæðingarorlofs, atvinnuleysistrygginga og ýmis þau réttindi í lögum og reglugerðum sem íslenskur vinnumarkaður byggir á.

Leiðbeinendur: Sigríður I. Ingadóttir hagfræðingur BSRB og Hrannar M. Gunnarsson lögfræðingur BSRB

Trúnaðarmannanám 1. hluti - BSRB

Þjóðfélagið og vinnumarkaður - Trúnaðarmaður starf hans og staða

Mið. 1. feb. og fim. 2. feb. kl. 9 – 14:30, fjarnám.

- Fjallað er um lýðræði, mismundandi lýðræði, lýðræðislegan rétt fólks.
- Notum við okkar lýðræðislega rétt?
- Hvert er hlutverk stéttarfélaga, sambanda og heildarsamtaka á vinnumarkaði
- Hvernig starfa stéttarfélögin, stjórnir þeirra og hvert er hlutverk félagsmanna.
- Starfa stéttarfélög á lýðræðislegum grundvelli?
- Hvert er hlutverk trúnaðarmanns á vinnustað, hvað á hann að gera og hvað á hann ekki að gera?
- Hvert er hlutverk trúnaðarmanna samkvæmt lögum og kjarasamningum
- Hvar getur trúnaðarmaður aflað sér upplýsinga um túlkanir kjarasamninga og önnur mál sem koma inn á hans borð.
- Hvernig eiga trúnaðarmenn að taka á móti umkvörtunum og vinna úr þeim.

Leiðbeinandi: Sigurlaug Gröndal og Guðrún Edda Baldursdóttir.

Trúnaðarmannanám 5. hluti - BSRB

Sjálfstyrking – Vinnueftirlit og vinnuvernd

Mán. 27. feb. og þri. 28. feb kl. 9 - 14:30, fjarnám.

- Kynninga á Virk-starfsendurhæfingarsjóðnum og starfi ráðgjafa hans.
- Kynning á Vinnueftirlitinu, skyldum atvinnurekenda í vinnuvernd og trúnaðarmanna.
- Farið er í hvernig sjálfstraust einstaklinga hefur áhrif á samskipti.
- Nemendur kynnst áhrifum skorts á sjálfstraust og ýmsar birtingamyndir þess.
- Nemendur kynnst leiðum til að efla sjálfstraustið og hvaða aðstæður geta haft áhrif á minnkandi sjálfstraust.

Leiðbeinendur: Sigurlaug Gröndal frá Félagsmálaskóla alþýðu.

Trúnaðarmannanám 2. hluti - Sameyki

Samskipti á vinnustað - Starfsemi félagsins, kjarasamningar og sjóðir

Þri. 15. mars og mið. 16. mars kl. 9 - 15:30, staðnám, Grettisgötu 89, 1. hæð.

- Lögð er megináhersla á mikilvægi góðra samskipta á vinnustað, hvernig megi stuðla að góðum samskiptum.
- Skoðuð er mismunandi framkoma, áhrif hennar á okkur og aðra.
- Nemendur kynnst afleiðingum langvarandi slæmra samskipta, eineltis á vinnustað, hvernig bregðast eigi við og ábyrgð gerenda og atvinnurekenda.
- Nemendur kynnst starfsemi stéttarfélagsins, réttindum félagsmanna.
- Nemendur læra á innihald og uppbyggingu kjarasamninga og helstu túlkun á þeim.
- Nemendur kynnst sjóðum félagsins og réttindum félagsmanna í þeim.

Leiðbeinendur: Guðrún Edda Baldursdóttir frá Félagsmálaskóla alþýðu er 2. mars og 3. mars koma leiðbeinendur frá Sameyki; Jakobína Þórðardóttir, Guðmundur Freyr Sveinsson og Stefanía Jóna Nielsen.

Tilkynna forföll eins fljótt og hægt er

Skilmálar Félagsmálaskólans.

Vakin er athygli trúnaðarmanna á að mikilvægt er að tilkynna um forföll eins fljótt og hægt er þar sem Sameyki greiðir fyrir skráða trúnaðarmenn, óháð því hvort þeir mæta eða ekki ef minna en vika er fram að námskeiði og engin tilkynning hefur borist frá trúnaðarmanninum eða félaginu til Félagsmálaskólans.

- Ekki þarf að greiða námskeiðsgjald ef afboðað er viku fyrir áætlaðan námskeiðsdag.
- Ef trúnaðarmaður afboðar þátttöku innan við viku þarf að greiða ½ gjald.
- Fyrir þá sem afboða sig samdægurs eða mæta ekki án þess að láta vita er greitt fullt gjald.

Hægt er að tilkynna forföll hjá Félagsmálaskóla í s. 535-5600 eða Sameyki í s. 525-8330.

Handbók trúnaðarmanna

Á vef Félagsmálaskóla alþýðu er að finna handbók trúnaðarmanna þar sem fjallað er um trúnaðarmanninn - starf og stöðu, stéttarfélagið - gögn og erindi, réttindi launafólks, vinnuvernd, samskipti á vinnustað, hagfræði og launafólk, tryggingar og BSRB.

Hluti þessara upplýsinga hefur verið þýddur á ensku: [Handbook for Union Representatives](#).

Handbókin fæst einnig í harðspjaldamöppu á skrifstofu Sameykis.

Uppfærslur í kjölfar breytinga á lögum og reglum eru jafnóðum færðar inn á vef Félagsmálaskólans á slóðinni:

www.felagsmalaskoli.is/um-okkur/handbok-trunadarmannsins/